

ISIRI

6228

1st-Edition

OCT. 2002



جمهوری اسلامی ایران

Islamic Republic of Iran

مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران

Institute of Standards and Industrial Research of Iran



استاندارد ملی ایران

۶۲۲۸

چاپ اول

مهر ماه ۱۳۸۱

مایع خنک کننده موتور - روش اندازه گیری آب موجود در
مایع خنک کننده اولیه موتور توسط محلول کارل فیشر

*Water In Engine coolant Test - Method For
Water In Engine Coolant
Concentrate By The Karl Fisher Reagent*

 نشانی مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران: کرج - شهر صنعتی، صندوق پستی ۳۱۵۸۵-۱۶۳
 دفتر مرکزی: تهران - بالاتراز میدان ولی عصر، کوچه شهید شهامتی، پلاک ۱۴ صندوق پستی ۱۴۱۵۵-۶۱۳۹
 تلفن مؤسسه در کرج: ۰۲۶۱-۲۸۰۶۰۳۱-۸
 تلفن مؤسسه در تهران: ۰۲۶۱-۲۸۰۹۳۰۸-۹
 دورنگار: کرج ۰۲۶۱-۲۸۰۸۱۱۴ - تهران ۰۲۶۱-۲۸۰۲۲۷۶
 بخش فروش - تلفن: ۰۲۶۱-۲۸۰۷۰۴۵ - دورنگار: ۰۲۶۱-۲۸۰۷۰۴۵
 پیام نگار Standard @ isiri.or.ir
 بها: ۲۳۷۵ ریال

 Headquarter: Institute of Standards and Industrial Research of IRAN

P.O.Box 31585-163 Karaj - IRAN

 Central office: NO.14, Shahid Shahamati St., Valiasr Ave. Tehran

P.O.Box : 14155-6139

 Tel.(Karaj): 0098 261 2806031-8

 Tel.(Tehran): 0098 21 8909308-9

 Fax(Karaj): 0098 261 2808114

 Fax(Tehran): 0098 21 8802276

 Email: Standard @ isiri.or.ir

 Price: 2375 * Rls

آشنایی با مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران

مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران به موجب قانون، تنها مرجع رسمی کشور است که عهده‌دار وظیفه تعیین، تدوین و نشر استانداردهای ملی (رسمی) می‌باشد.

تدوین استاندارد در رشته‌های مختلف توسط کمیسیون‌های فنی مرکب از کارشناسان مؤسسه، صاحب‌نظران مراکز و مؤسسات علمی، پژوهشی، تولیدی و اقتصادی آگاه و مرتبط با موضوع صورت می‌گیرد. سعی بر این است که استانداردهای ملی، در جهت مطلوبیت‌ها و مصالح ملی و با توجه به شرایط تولیدی، فنی و فن‌آوری حاصل از مشارکت آگاهانه و منصفانه صاحبان حق و نفع شامل: تولیدکنندگان، مصرفکنندگان، بازرگانان، مراکز علمی و تخصصی و نهادها و سازمان‌های دولتی باشد. پیش‌نویس استانداردهای ملی جهت نظرخواهی برای مراجعت ذینفع واعضای کمیسیون‌های فنی مربوط ارسال می‌شود و پس از دریافت نظرات و پیشنهادها در کمیته ملی مرتبط با آن رشته طرح و در صورت تصویب به عنوان استاندارد ملی (رسمی) چاپ و منتشر می‌شود.

پیش‌نویس استانداردهایی که توسط مؤسسات و سازمان‌های علاقمند و ذیصلاح و با رعایت ضوابط تعیین شده تهیه می‌شود نیز پس از طرح و بررسی در کمیته ملی مربوط و در صورت تصویب، به عنوان استاندارد ملی چاپ و منتشر می‌گردد. بدین ترتیب استانداردهایی ملی تلقی می‌شود که بر اساس مقادی مندرج در استاندارد ملی شماره ۵۰ تدوین و در کمیته ملی مربوط که توسط مؤسسه تشکیل می‌گردد به تصویب رسیده باشد.

مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران از اعضای اصلی سازمان بین‌المللی استاندارد می‌باشد که در تدوین استانداردهای ملی ضمن توجه به شرایط کلی و نیازمندی‌های خاص کشور، از آخرین پیشرفت‌های علمی، فنی و صنعتی جهان و استانداردهای بین‌المللی استفاده می‌نماید.

مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران می‌تواند با رعایت موارد پیش‌بینی شده در قانون به منظور حمایت از مصرفکنندگان، حفظ سلامت و ایمنی فردی و عمومی، حصول اطمینان از کیفیت محصولات و ملاحظات زیست محیطی و اقتصادی، اجرای بعضی از استانداردها را با تصویب شورای عالی استاندارد اجباری نماید. مؤسسه می‌تواند به منظور حفظ بازارهای بین‌المللی برای محصولات کشور، اجرای استاندارد کالاهای صادراتی و درجه‌بندی آن را اجباری نماید.

همچنین به منظور اطمینان بخشیدن به استفاده کنندگان از خدمات سازمان‌ها و مؤسسات فعال در زمینه مشاوره، آموزش، بازرگانی، مهندسی و گواهی کنندگان سیستم‌های مدیریت کیفیت و مدیریت زیست محیطی، آزمایشگاه‌ها و کالیبره کنندگان و سایل سنجش، مؤسسه استاندارد اینگونه سازمان‌ها و مؤسسات را براساس ضوابط نظام تأیید صلاحیت ایران مورد ارزیابی قرار داده و در صورت احراز شرایط لازم، گواهی نامه تأیید صلاحیت به آنها اعطا نموده و بر عملکرد آنها نظارت می‌نماید. ترویج سیستم بین‌المللی یکاهما، کالیبراسیون و سایل سنجش، تعیین عبار فلزات گرانبها و انجام تحقیقات کاربردی برای ارتقای سطح استانداردهای ملی از دیگر وظایف این مؤسسه می‌باشد.

استاندارد مایع فنک گننده - (وش اندازه گیری آب موجود

توضیط محلول کارل فیشر

سمت یا نمایندگی

استاد دانشگاه

الئیس

کامکار، اردشیر

(دکترای شیمی)

اعفاء

شرکت کیافرین

باقری بهشتی، ویدا

(لیسانس شیمی)

شرکت گوهرین

بهلوی، شکرا...

(دیپلم تجربی)

شرکت ادب منش

جلیلیان، سید مهرداد

(فوق لیسانس شیمی)

شرکت نفت بهران

دروودی، ناهید

(فوق لیسانس شیمی)

ذاکر ، نوشین
(لیسانس شیمی)

اداره استاندارد و تحقیقات صنعتی استان زنجان
رستم خانی ، محمد رضا
(لیسانس مهندسی شیمی)

عبدولی، جواد
(فوق لیسانس مهندسی شیمی)

عبهری ، فرهنخت
(لیسانس شیمی)

فتوحی ، محمد
(لیسانس شیمی)

اداره استاندارد و تحقیقات صنعتی استان قزوین
فرزام ، زینت
(لیسانس مهندسی شیمی)

فیروزی ، فاطمه
(لیسانس شیمی)

کلهری ، محمد تقی
(لیسانس مهندسی شیمی)

شرکت سامان شیمی

گیوی ، آزیتا
(لیسانس شیمی)

شرکت ایران وانت

نیکبخت ، علی
(لیسانس مهندسی شیمی)

شرکت ایران خودرو

دیگر

قاضی کیانی ، فرناز
(لیسانس شیمی)

موسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران

پیشگفتار

استاندارد مایع خنک کننده روش اندازه گیری آب موجود در مایع خنک کننده اولیه موتور توسط محلول کارل فیشر که توسط کمیسیون های مربوط تهیه و تدوین شده و در یکصد و هشتاد و سومین اجلاسیه کمیته ملی استاندارد شیمیایی مورخ ۸۰/۴/۳۰ مورد تأیید قرار گرفته است، اینک به استناد بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات موسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱ به عنوان استاندارد ملی ایران منتشر می شود.

برای حفظ همگامی با تحولات و پیشرفت‌های ملی و جهانی در زمینه صنایع، علوم و خدمات استاندارهای ملی ایران در موقع لزوم تجدید نظر خواهد شد و هرگونه پیشنهادی که برای اصلاح یا تکمیل این استاندارد ها ارائه شود، در هنگام تجدید نظر در کمیسیون فنی مربوط مورد توجه قرار خواهد گرفت. بنابر این برای مراجعته به استاندارهای ملی ایران باید همواره از آخرین تجدید نظر آنها استفاده کرد.

در تهیه و تدوین این استاندارد سعی شده است که ضمن توجه به شرایط موجود و نیازهای جامعه، در حد امکان بین این استاندارد و استاندارد ملی کشورهای صنعتی و پیشرفته هماهنگی ایجاد شود. منابع و مأخذی که برای تهیه این استاندارد به کار رفته به شرح زیر است:

ASTM D1123 1993 Test Methods For Water in Engine Coolant Concentrate by the Karl Fischer Reagent Method

استاندارد مایع فنک کننده موتور - روش اندازه گیری آب موجود در مایع

فنک کننده اولیه موتور توسط محلول کارل فیشر

۱ هدف و دامنه کاربرد

- ۱-۱ هدف از تدوین این استاندارد تعیین روش اندازه گیری آب موجود در مایع خنک کننده رفیق نشده بر پایه گلیکولی ، تازه یا مصرف نشده ، با استفاده از یک وسیله حجم سنجی بر اساس روش کولومتری به طریق دستی (روش الف) و یا خودکار (روش ب) می باشد .
- ۲-۱ بسیاری از ترکیبات که دارای گروه کربونیل می باشند به آرامی با محلول کارل فیشر واکنش داده و باعث عدم تشخیص نقطه پایان اندازه گیری شده و بنابر این نتایج بالایی نشان می دهند . لذا با استفاده از یک محلول کارل فیشر اصلاح شده این واکنشهای مزاحم و ناخواسته را به حداقل می رسانند .
- ۳-۱ در این روش هنگام انجام آزمون امکان بروز خطراتی از جانب مواد و وسایل وجود دارد و این استاندارد همه موارد ایمنی را در هنگام استفاده از این روش ذکر نمی کند و این مسئولیت به عهده آزمایشگر است که خطرات را پیش بینی نموده و اصول ایمنی را رعایت کند و به کارگیری مقررات لازم را قبل از استفاده مشخص نماید . برای احتمالاتی ویژه این روش آزمون به بند ۱۵ مراجعه کنید .

۲ مراجع الزامی

مدارک الزامی زیر حاوی مقرراتی است که در متن این استاندارد به آنها ارجاع داده شده است .
بدین ترتیب آن مقررات جزئی از این استاندارد محسوب می شود . در مورد مراجع دارای تاریخ
چاپ و / یا تجدید نظر ، اصلاحیه ها و یا تجدید نظر های بعدی این مدارک مورد نظر نیست .
معهذا بهتر است کاربران ذینفع این استاندارد ، امکان کاربرد آخرین اصلاحیه ها و تحدید نظر
های مدارک الزامی را مورد بررسی قرار دهند . در مورد مراجع بدون تاریخ چاپ و / یا تجدید
نظر ، آخرین چاپ و یا تجدید نظر آن مدارک الزامی ارجاع داده شده مورد نظر است .

استفاده از مراجع زیر برای کاربرد این استاندارد الزامی است :

۱- استاندارد ملی ایران ۲۹۳۲ : سال ۱۳۶۸ اندازه گیری رنگ فرآورده های نفتی به روش سیلت

روش آزمون

۲- استاندارد ملی ایران ۱۳۳۰ : سال ۱۳۵۳ روش نمونه گیری و تهیه محلولهای آبکی ضد بخ با
ضد رنگ برای آزمایش - روش نمونه برداری

ASTMD 1193: 1983 Reagent Water – Specification For Reagent Water

ASTME 203 : 1986 Water – TestMethod For Water Using KarlFischer Reagent

۳ اصطلاحات و تعاریف

در این استاندارد اصطلاحات و / یا واژه ها با تعاریف زیر به کار می رود :

۱-۱ رنگ نقطه پایان سنبش همچنین

هنگامی که در طول سنجش رنگ محلول از زرد به فرم مایل به نارنجی تغییر باید به گونه ای که این تغییر رنگ سریع و به آسانی قابل تکرار باشد ، این نقطه ، نقطه پایان سنجش نام دارد . رنگ قرمز مایل به نارنجی بایستی برای مدت حداقل ۳۰ ثانیه پایدار بماند .

۱۱-۱-۱ بروز و تشخیص

بررسی رنگ با روشنایی روز یا نور مصتوغی یک لامپ طبق ویژگیهای داده شده در استاندارد ملی ایران به شماره ۲۹۳۲ انجام می گیرد .

۱۱-۱-۲ نقطه پایان سنجش در دستگاه کارل فیشر

نقطه پایان سنجش در این آزمون هنگامی است که دو الکترود کوچک پلاتین که پتانسیل ۲۰ تا ۵۰ میلی ولت به آنها اعمال می شود ، با افزودن ۰/۰۵ میلی لیتر محلول کارل فیشر (که هر میلی لیتر آن معادل ۶ میلی گرم آب می باشد) و تغییر جریان ۱۰ تا ۲۰ میکروآمپر را حداقل ۳۰ ثانیه پایدار باشد ، ایجاد می کند ، قطبیس زدایی می شود .

۱۱-۱-۴-۱ بحث

نقطه پایان حجم سنجی (که در بالا تعریف آن آمد)، گاهی اوقات به غلط توقف پایدار^۱ نامیده می شود که بر عکس توضیحی است که در بالا آمده است .

۱۲ فلاشه روش آزمون

۱۲-۱ این روش آزمون اصولا بر اساس کاهش ید بوسیله دی اکسید گوگرد در حضور آب می باشد ، این واکنش تنها هنگامی از نظر کمی قابل استفاده است که پیریدین و یک الکل در محیط وجود داشته باشند تا به صورت زیر واکنش دهند .

۱- Deterioration

۲- Dead Stop



۱-۴ برای اندازه گیری آب، محلول کارل فیشر به محلولی از نمونه در متابل بدون آب با درجه خلوص بالا اضافه می شود تا زمانیکه تمام آب موجود خشی شود که این عمل با تغییر رنگ محلول به قرمز مایل به نارنجی در نقطه پایان حجم سنجی و یا بوسیله یک گالوانومتر یا یک وسیله مشابه نشان دهنده جریان که قطبش زدایی جفت الکترود فلزی بی اثر را ثبت می کند، مشخص می گردد. استاندارد کردن محلول کارل فیشر با حجم سنجی آب انجام می گیرد.

یاد آوری) این روش آزمون تمام اطلاعات لازم برای اندازه گیری میزان آب موجود در ترکیب ضدیخ را ارائه می دهد. در صورت نیاز به اطلاعات اضافی در مورد اندازه گیری آب به استاندارد ملی ... ایران مراجعه شود.

۵ اهمیت و کاربرد

۱-۵ مقدار کل آب موجود در مایع خنک کننده موتور که به روش حجم سنجی با محلول کارل فیشر اندازه گیری می گردد عبارتست از:

- (۱) آب موجود در گلیکول پایه
- (۲) آب افزوده شده به ضدیخ (به عنوان مثال آبی که همراه با مواد بازدارنده می باشد)
- (۳) آب حاصل از آب دار شدن ^۲ بازدارنده ها (مانند $Na_2B4O7 \cdot 5H_2O$)
- (۴) آب حاصل از واکنش شیمیایی بین بورات و اتیلن گلیکول که بورات دی ال غلیظ و آب تولید می کند

۱- تدوین استاندارد ملی از ASTME203 استفاده نمایید.

۵) بعضی واکنشهای مزاحم که بین محلول کارل فیشر با مواد باز دارنده ضد یخ مانند تسترابورات یا هیدروکسید سدیم انجام می‌گیرد نیز تولید آب می‌نماید.

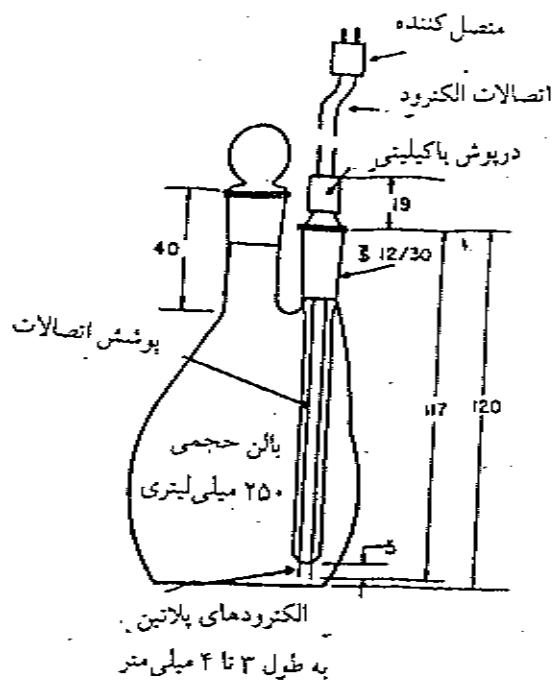
روش آزمون الف - حجم سنجی دستی

۶ وسائل لازم

۱- **ظرف هم سنبی** - برای حجم سنجی که نقطه پایان آن با تعییر رنگ مشخص می‌شود، از یک بالن حجمی با حجم ۱۰۰ تا ۲۵۰ میلی لیتر که نیاز به کالیبره کردن نداشته باشد، استفاده کنید. در صورتی که از دستگاهی برای تعیین نقطه پایان حجم سنجی استفاده می‌نمایید، یک بالن ۲۵۰ میلی لیتری با الکترودهای قابل تعویض (مطابق شکل ۱) مناسب می‌باشد. این ظرف بویژه برای حجم سنجی ضد یخ که با افزایش رنگینه یا مواد دیگری بشدت رنگی شده‌اند مناسب است. برای دستگاههای پایه دار که به صورت ثابت می‌باشند، ظرف باقیستی دارای حجمی معادل یک بشر بلند ۳۰۰ میلی لیتری بوده و دارای یک درپوش محکم برای حفاظت نمونه و محلول کارل فیشر از رطوبت هوا، همزن و وسیله‌ای برای افزودن نمونه و معرفها و خارج کردن مخلوط زاید حاصل از واکنش باشد. در صورت تمایل می‌توان از وسیله‌ای برای سرد کردن ظرف سنجش تا دمای انجماد^۱ استفاده نمود.

۲- **الکترودهای دستگاه** - الکترودها باقیستی از جنس پلاتین و دارای سطحی معادل دو سیم شماره ۲۶، و طول ۴/۷۶ میلی متر باشد. سیمهای باید ۳ تا ۸ میلی متر از یکدیگر فاصله داشته باشند و به گونه‌ای در ظرف قرار گیرند که محلول آنها را پوشانند.

۱- Ice temperature



شکل شماره ۱- بالن حجم سنبی

یادآوری ۱ ابعاد به میلی متر است

۶-۳ دستگاه نشاندهنده قطبیش آدا^۱ - این دستگاه دارای مقاومت داخلی کمتر از ۵۰۰۰ اهم وسیله ای برای اعمال و نشان دادن ولتاژ ۲۰ تا ۵۰ میلی ولت که از الکترودها عبور می کند، می باشد ، این وسیله توانایی نشان دادن یک جریان برق ۱۰ تا ۲۰ میکرو آمپر توسط یک گالوانومتر یا مدار تنظیم رادیویی^۲ را دارد .

۶-۴ بورت برای محلول کارل فیشر - یک بورت ۲۵ تا ۵۰ میلی لیتری که توسط اتصالات شیشه ای (لاستیکی استفاده نشود) به مخزن محلول کارل فیشر متصل شده باشد . می توان از انواع مختلف بورتهای اتوماتیک ویژه استفاده نمود . از آنجائیکه محلول کارل فیشر به هنگامیکه در برابر هوای مرطوب قرار گیرد ، توانایی خود را از دست می دهد ، تمام خروجی های موجود در سیستم بایستی توسط لوله های رطوبت گیر مناسبی که دارای سولفات کلسیم بدون

1- Depolarization
2- radio tuning eye Circuit

آب می باشد ، در برابر رطوبت هوا محافظت شوند . تمامی در پوشها و اتصالات بایستی بوسیله یک روان کننده که با محلول کارل فیشر واکنش ندهد ، روغنکاری شوند .

۵-۴ ظرف توزین^۱

۷ مواد شیمیایی مورد نیاز

۱-۷ خلوص مواد شیمیایی - در این آزمون بایستی از مواد خالص شیمیایی استفاده نمود ، همچنین درجه خلوص این مواد باید به مقدار مناسبی بالا باشد تا باعث کاهش دقت در اندازه گیری نگردد .

۲-۷ در صورتیکه به نوع خاصی از آب اشاره نشده باشد ، آب مورد استفاده در این آزمون ، آب نوع چهار (با هدایت الکتریکی ۵ میکرو زیمنس بر سانتی متر) بر اساس ویژگیهایی داده شده در استاندارد ملی ۱۷۷۸ می باشد .

۳-۷ محلول کارل فیشر - از نوعی که هر میلی متر آن معادل ۵ میلی گرم آب می باشد .

۴-۷ متانول (توجه : به یاد آوری ۲ مراجعه شود) بدون آب با درجه خلوص بالا .
یادآوری^۲ متانول سمی ، قابل اشتعال و در صورت بعیده شدن مهارک می باشد و یا باعث کسری خواهد شد ، این ماده به صورت غیر سمی قابل تهیه نمی باشد و در صورت استنشاق مضر می باشد .

۱- از نوع لانگ یا گرتن یا معادل آن استفاده کنید .

نمونه بردازی

۸

- ۱-۸ نمونه بردازی از ظرف اصلی مطابق استاندارد ملی ۱۳۳۰ انجام می شود ، چنانچه نمونه دو فاز باشد ، فاز نا محلول در آب را نبایستی از نمونه جدا کرد . (بدین معنی که دو فاز مخلوط و سپس نمونه بردازی گردد .)

استاندارد کردن محلول کارل فیشر

۹

- ۱-۹ محلول کارل فیشر را هر روز به روش تغییر رنگ در نقطه پایان اندازه گیری یا توسط دستگاه مخصوص مانند روشی که برای حجم سنجی نمونه استفاده می شود ، استاندارد نمایید .

- ۱-۱-۹ در یک بالن ۲۵۰ میلی لیتری ، ۲۵ میلی لیتر متابول خالص بدون آب بریزید ، سپس به سرعت هم بزنید ، و با محلول کارل فیشر مطابق بند ۲-۱۰ سنجش کنید . به محلول ($\pm ۱/۱$ میلی گرم) $\pm ۱/۱۵$ نا $\pm ۱/۱۸$ گرم آب توسط یک سرنگ با دقت مشخص اضافه کنید ، مجددا اندازه گیری نمایید و حجم محلول مصرفی را گزارش کنید ، عمل استاندارد نمودن را دوبار دیگر تکرار کنید .

- ۲-۱-۹ عامل معادل سازی^۱ محلول کارل فیشر را بر حسب آب موجود در میلی لیتر محلول مطابق رابطه زیر محاسبه کنید :

$$A/B = (\text{میلی گرم آب بر میلی لیتر}) F \text{ عامل معادل سازی}$$

که در این رابطه :

$$A = \text{حجم آب مصرف شده برای استاندارد کردن معرف کارل فیشر بر حسب میلی گرم}$$

$$B = \text{حجم کارل فیشر لازم بر حسب میلی لیتر}$$

۱۰ (روش اهرای آزمون

- ۱-۱۰ در یک ارلن مایر ۲۵۰ میلی لیتری ، ۳۰ تا ۵۰ میلی لیتر متانول بدون آب با درجه خلوص بالا بربزید و چنانچه از یک دستگاه تشخیص نقطه پایان حجم سنجی ، استفاده کنید ، اطمینان یابید که الکترودها با این مقدار متانول کاملاً پوشانده می شوند . اگر نقطه پایان حجم سنجی با مشاهده تغییر رنگ می باشد ، ارلن مایر دیگری به عنوان شاهد مانند قبل آماده کنید .
- ۱-۱۱ همزن را به گونه ای تنظیم کنید که عمل همزدن به طور مناسبی انجام شود بدون آنکه مایع به اطراف پاشیده شود . مخلوط را به وسیله دستگاه تعیین نقطه پایان حجم سنجی (مطابق بند ۲-۱-۳) و یا از طریق روش تغییر رنگ در نقطه پایان حجم سنجی (مطابق بند ۳-۱-۱) با معرف کارل فیشر سنجش کنید ، اگر از روش تغییر رنگ استفاده می کنید ، یکی از ارلن ها را تا جایی اندازه گیری کنید که رنگ آن کاملاً با اولی یکسان شود ، اولین ارلن را به عنوان محلول شاهد برای مقایسه در حجم سنجی نمونه تنظیم کنید .
- ۱-۱۲ برای سنجش مخلوط تهیه شده ، مقداری از نمونه را بر اساس جدول یک به آن اضافه کنید ، توجه داشته باشید ، که نمونه هنگام انتقال ، رطوبت هوا را به خصوص در شرایطی که رطوبت بالایی وجود دارد به خود جذب نکند ، نمونه را با همان روش قبلى توسط معرف کارل فیشر اندازه گیری نماید . مقدار معرف کارل فیشر مصرفی برای اندازه گیری آب موجود در نمونه را ثبت کنید .

یادآوری ۳۳ هنگامی که از بالن حجمی برای اندازه گیری در شرایط آب و هوایی مرتبط استفاده می نمایید ، یک قطعه موم پارافینی روی دهانه ظرف قرار دهید . یک حفره کوچک برای عبور نسوك بورت در آن ایجاد کنید . در شرایط آب و هوایی که رطوبت کمتری وجود دارد ، کافی است که نوک بورت را کاملا در گلوبی بلند ظرف سنجش قرار دهید .

یادآوری ۴۴ هنگامیکه از ظرف اندازه گیری نوع بالن حجمی استفاده می شود . از خیس شدن در پوش و قسمت بالایی بالن با معرف یا نمونه جلوگیری نمایید . هنگامیکه اندازه گیری به پایان رسید ، قسمت گلوبی بالن را با نوک بورت تماس دهید تا قطره ای که ریخته نشده داخل بالن بریزد ، در غیر اینصورت رطوبت هوا را جذب خواهد کرد ، سپس با کشیدن یک پارچه خشک و تمیز از بالا به پایین نوک بورت را پاک کنید .

جدول شماره یک - مقدار نمونه پیشنهادی

درصد وزنی آب موجود در نمونه	مقدار نمونه بر حسب گرم	روش توزین نمونه
۱۰٪ تا ۲۰٪	۰/۳	نمونه را به وسیله ظروف توزین شده یا سرنگهای دقیق یکبار مصرف داخل ظرف اندازه گیری ریخته و از اختلاف ایندو وزن نمونه را بدست آورید .
۰٪ تا ۲۰٪	۳	
پایینتر از ۰٪	۲۰	

۱۱ مهاسبات

۱-۱۱ مقدار کل آب موجود در نمونه را (که به صورت آزاد و ظاهری در آن می باشد)

مطابق رابطه زیر محاسبه نمایید :

$$\frac{V \times F}{10 \times M} = \text{درصد وزنی آب}$$

که در این رابطه :

V = حجم معرف کارل فیشر مصروفی برای اندازه گیری آب موجود در نمونه بر حسب میلی لیتر

F = عامل معادل سازی معرف کارل فیشر میلی گرم آب در میلی لیتر محلول

M = مقدار نمونه بر حسب گرم

۱۲ دقت و انحراف

۱-۱۲ دقت - دانسته های زیر برای ارزیابی و پذیرش نتایج (با ۹۵ درصد احتمال) بایستی استفاده شوند .

۱-۱۳ تکرار پذیری - چنانچه دو نتیجه ای که توسط یک آزمایشگر بدست می آید بیش از ۰/۵ میلی لیتر معرف کارل فیشر اختلاف داشته باشد ، بایستی در مورد صحت آن نتایج تردید نمود .

۱-۱۴ تجدید پذیری - پس از محاسبه میانگین نتایج دو آزمایشگاه تفاوت آنها نباید از تجدید پذیری درصد میانگین بیشتر باشد :

تجددیل پذیری درصد میانگین نتایج درصد آب موجود در نمونه

۰/۱ تا ۰/۱۰ ۱۵

۱/۰ تا ۱/۱۰ ۵

۲-۱۲ انحراف - از آنجائیکه ماده مرجع قابل قبول مناسبی برای تعیین انحراف در این روش آزمون وجود ندارد ، انحراف این روش آزمون تعیین نمی شود .

(روش آزمون ب - اندازه گیری کولومتری

۱۳۳ وسایل لازم

- ۱۳۳-۱ **دستگاه سنجش** - یک واحد کامل کنترل با محفظه و گیره برای سنجش حجمی، الکترودهای حساس پلاتین، مولد، همزن مغناطیسی و وسایل دیگری که در بندهای (۲-۱۳) و (۱۷-۱) آمده است.
- ۱۳۳-۲ دستگاهی که برای اندازه گیری آب در مایعات استفاده می شود به گونه ای طراحی و تنظیم می شود که مقدار مشخصی جریان بر حسب میلی آمپر ایجاد کند تا میزان کافی برای خشی نمودن مقدار معمولی از آب بر حسب میکرو گرم در دقیقه را تولید نماید.
- ۱۳۳-۳ برای اندازه گیری آب موجود در خنک کن موتور، مطابق این روش یک محلول سنجش دو یا یک قسمتی مورد نیاز است تا مقدار آب را با ید تولید شده توسط مولد^۱ هنگامی که دستگاه روشن می شود به صفر برساند، سپس نمونه به محلول اضافه شده و آب موجود در آن مستقیما بر حسب میکرو گرم خوانده می شود.
- ۱۳۳-۴ سرنگ شیشه ای ۵۰ میلی لیتری، برای خارج نمودن محلول اضافی از محفظه سنجش مورد نیاز است.
- ۱۳۳-۵ **سرنگ ۲۵ میکرو لیتری** - که دارای یک سوزن ۱۱/۵ سانتی متری هیپودرمیک برای وارد نمودن نمونه به داخل محفظه سنجش می باشد.
- ۱۳۳-۶ **سرنگ یک میکرو لیتری** - که دارای سوزن ۱۱/۵ سانتی متری هیپودرمیک برای تنظیم کردن دستگاه می باشد.

۷-۱۳ گریس فلوروکربن برای درز بندی - برای درز بندی محفظه سنجش در برابر

رطوبت هوا

۸-۱۴ واشر لاستیکی^۱ - برای محکم کردن دهانه ورودی ظرف به گونه ای که ورود نمونه

ها بوسیله یک سوزن با حداقل آبودگی به رطوبت مجاز باشد . واشرها بایستی در موقع لزوم تعویض شوند تا از نشت هوا جلوگیری شود ، که خطاهای اندازه گیری زمان این تعویض را نشان می دهد .

۱۴ مواد لازم

۱۴-۱ محلول مولد - (توجه : به بند ۱۵ - ۱ مراجعه شود) برای ایجاد ید در مخلوط راکنش بکار میرود .

۱۴-۲ محلولهای سنجش حجمی^۲ - معمولاً در دو قسمت تهیه می شوند . قسمت الف و قسمت ب ، که این دو قسمت قبل از اضافه شدن به محفظه سنجش مخلوط می شوند .

۱۴-۳ محلول فنتی سازی - متانول (توجه به بند ۱۵-۲ مراجعه شود) - متانول بدون آب با درجه خلوص بالا که دارای تقریباً ۲۰ میلی گرم آب در میلی لیتر باشد .

۱۵ افطرارها

۱۵-۱ محلول مولد - در مورد خطرات و احتیاطهای لازم به اطلاعات اینمی که در مورد این ماده توسط تولید کننده آن ارائه می شود، مراجعه کنید.

1- Septum

2- امروزه محلولهای سنجش حجمی معمولاً به صورت مخلوط شده و آماده در دسترس می باشند .

۴-۱۵ متانول - ماده ای سمی ، قابل اشتعال و در صورت بلعیده شدن مهلك می باشد و یا باعث کوری خواهد شد، این ماده به صورت غیر سمی قابل تهیه نمی باشد و در صورت استنشاق مضر می باشد.

۱۶ آماده سازی دستگاه

۱-۱۶ محفظه سنجش حجمی را تمیز و کاملاً خشک کنید ، سپس آن را با استفاده از گریس مخصوص برای درز بندی سوار کنید . محفظه سنجش را به دستگاه سنجش متصل کنید .

۲-۱۶ (در صورت دو جزئی بودن) جزء ب محلول سنجش ، را به جزء الف اضافه کنید ، درب آن را بسته و کاملاً با تکان دادن بهم بزنید و بگذارید تا رسیدن به دمای اتاق خنک شود .

۳-۱۶ واشر لاستیکی مخصوص تزریق نمونه را برداشته و محلول مخلوط شده الف و ب را توسط یک قیف کاملاً خشک داخل محفظه سنجش بريزید و فوراً در پوش واشر لاستیکی را بگذارید .

۴-۱۶ حدود ۶ میلی لیتر محلول مولد را به فشنگ^۱ مولد اضافه کنید ، سطح محلول مولد بایستی پاییتر از سطح محلول سنجش باشد تا مانع از آلودگی در اثر جریان برگشتی محلول سنجش شود .

۵-۱۶ سوزن هیپودرمیک ۱۱/۵ سانتی متری را به یک سرنگ ۲۰ میلی لیتری متصل کنید . حدود ۱۵ میلی لیتر از محلول خشی سازی (متانول) را داخل سرنگ بکشید ، سوزن را در محفظه ورود نمونه فرو برد تا جاییکه نوک سوزن پاییتر از سطح محلول سنجش قرار گیرد .

۶-۱۶ محلول خشی سازی را به آرامی داخل محلول سنجش تزریق کنید تا جاییکه رنگ آن از قهوه ای به قرمز تغییر یابد . این تغییر رنگ نشاندهنده نزدیک بودن به نقطه پایان سنجش حجمی می باشد . افزودن محلول را خیلی آرام ادامه دهید . کل حجم مورد نیاز این محلول در محدوده بین ۵ تا ۱۵ میلی لیتر بسته به رطوبت باقی مانده در سیستم می باشد .

۷-۱۶ چنانچه نمونه های مورد آزمون به صورت مایع باشند بایستی برای انجام آزمون در دمای اتاق قرار گیرند .

۱۷ تأیید سیستم با سنجش حجمی مستقیم آب

۱-۱۷ برای بررسی عملکرد صحیح دستگاه ، یک سرنگ یک میکرولیتری را با آب مقطر تا خط نشانه (یک میکرولیتر) پر کنید . این سرنگ را وزن نموده ، سوزن را وارد واشر لاستیکی که در دهانه محفظه ورود نمونه قرار دارد ، نمایید به گونه ای که نوک سوزن پاییتر از سطح محلول سنجش قرار گیرد . دگمه شروع را بزنید و به سرعت آب را داخل محلول تزریق کنید . سرنگ را بیرون آورده و مجدداً وزن نمایید . سنجش هنگامی کامل می شود که نتیجه با علامت (m cg) نشان داده شود . وزن آب تزریق شده بر حسب میکروگرم تقریباً همان است که دستگاه نشان می دهد .

۱۸ مقدار نمونه

۱-۱۸ مقدار نمونه با توجه به مقدار آبی که پیش بینی می شود در آن موجود باشد ، تعیین می گردد .

جدول شماره ۲- مقدار نمونه پیشنهادی بر حسب آب موهود

دامنه مقدار نمونه مورد نیاز برای آزمون	مقدار رطوبت پیش بینی شده موجود در نمونه
۰/۱ تا ۳ گرم	۱۰۰۰ PPm (۱/۱ درصد)
۱۰ تا ۳۰۰ میلی گرم	۱ درصد
۱ تا ۳۰ میلی گرم	۱۰ درصد
۰/۱ تا ۳ میلی گرم	۱۰۰ درصد

۱۹ (وش ابزار آزمون

۱-۱۹ با استفاده از یک سرنگ سوزن مناسب خشک (به بند ۱-۱۸ مراجعه شود) نمونه مایع مورد نظر را داخل سرنگ بکشد و سپس آن را در ظرف محتوی مواد زاید خالی کنید. نمونه را تا خط نشانه داخل سرنگ بکشد، سوزن را از ظرف محتوی نمونه بیرون آورده و مایع اضافی را دقیقا تا خط نشانه خالی کنید. سپس نوک سوزن را با یک دستمال کاغذی یا حوله تمیز پاک کنید.

یادآوری ۵ برای بیشتر اندازه گیریها ، افزودن حجمی نمونه کافی است . اگر چه دقت بیشتر در صورتی حاصل می شود که سرنگ قبیل و بعد از افزودن نمونه وزن شود .

۴-۱۹ هنگامی که از دستگاه استفاده نمی کنید ، آن را در « حالت آماده به کار ^۱ » قرار دهید . اگر دستگاه خاموش شده باشد در هنگام استفاده بایستی بگذارید تا محلول سنجش به حالت پایدار برسد و یا آن را تعویض کنید .

۱- stand – by

۱-۱۵) محاسبه مقدار آب موجود در نمونه مطابق رابطه زیر انجام می شود :

$$\frac{\text{مقدار آب نشان داده شده توسط دستگاه بر حسب میکروگرم}}{\text{مقدار آب بر حسب P.P.m}} = \frac{\text{مقدار آب بر حسب گرم}}{\text{مقدار نمونه بر حسب گرم}}$$

(گاهی اوقات دستگاه می تواند این محاسبه را به طور خودکار انجام دهد . در این صورت از دستورالعمل خود دستگاه پیروی کنید .)

۱۶) دقت و انحراف

۱-۱۶) دقت :

۱-۱-۱) **تکرارپذیری** - دو نتیجه ای که توسط یک آزمایشگر بدست می آید ، در ۹۵ درصد موافق نباید بیش از سه قسمت در میلیون تفاوت داشته باشند .

۱-۱-۲) **تجدد پذیری** - نتایجی که بوسیله یک آزمایشگر ارائه می شود ، با نتایج حاصل از آزمایشگاه دیگر در ۹۵ درصد موافق نباید بیش از ۱۰ قسمت در میلیون تفاوت داشته باشند .

۱-۷) **انحراف** - از آنجاییکه مواد مناسبی که به عنوان مرجع برای این روش آزمون صورده نیاز باشند ، وجود ندارد ، لذا انحراف برای این روش اندازه گیری نمی گردد .

پیوست الف

نکاتی درباره مشکلات احتمالی

(الزامی)

الف ۱. بعضی از مواد بازدارند، مستقیماً با معرف کارل فیشر در اثر واکنشهای اکسایشی یا تراکمی واکنش داده و باعث می شوند تا مقدار آب موجود بیشتر از مقدار حقیقی آن نشان داده شود. آگاهی از عوامل مزاحم خاص برای محاسبه مقدار واقعی آب موجود در نمونه مفید است. بدون داشتن اطلاعات کامل در مورد ترکیبات نمونه مورد آزمون برای آزمایشگر اندازه گیری مقدار واقعی آب موجود امکانپذیر نمی باشد. اگر چه در بعضی موارد مقدار کل آب موجود (یعنی آب آزاد موجود در نمونه همراه با آبی که در اثر واکنشهای احتمالی تولید می شود) اندازه گیری می گردد و این اندازه گیری برای تعیین کیفیت یا کنترل کیفیت محصول مناسب می باشد.

الف ۲. برخی از ضدیخها با پایه اتیلن گلیکول دارای سدیم تراپورات در ترکیب خود می باشند، هنگام عمل سنجش قسمتی از معرف کارل فیشر با بورات مستقیماً یا با آب تشکیل شده در اثر واکنش تراکمی بورات اتیلن گلیکول، واکنش می دهد. مولکول بورات اتیلن گلیکول واکنش نمی دهد، ولی هنگامیکه تشکیل می شود، یک مولکول آب نیز بوجود می آید که این مولکول آب قطعاً واکنش خواهد داد.

بورات که به صورت شیمیابی با اتیلن گلیکول ترکیب نمی شود با معرف کارل فیشر مستقیماً به نسبت استوکیومتری ذکر شده در بالا واکنش می دهد. بنابر این یک مول تراپورات سدیم در

سنچش معادل ۷ مول آب مطابق همان مکانیسم می باشد . در صورتیکه یک گرم تترابورات سدیم با ده مولکول آب داشته باشیم ، $0/33$ گرم آب در سنچش نشان داده می شود و برای یک گرم تترابورات سدیم با پنج مولکول آب $0/43$ گرم آب مشخص می شود ، برای یک گرم تترابورات سدیم بدون آب ، سنچش توسط معرف کارل فیشر ، $0/63$ گرم آب نشان می دهد .

الف . ۱۳ هیدروکسید های فلزی یک ظرفیتی مانند هیدروکسید سدیم با معرف کارل فیشر واکنش داده و یک مول آب به ازاء هر مول هیدروکسید تولید می کنند .

الف . ۱۴ سایر بازدارنده ها مانند نیتریتها به نسبت استوکیومتری با اجزاء تشکیل دهنده معرف کارل فیشر واکنش می دهند . به عنوان مثال یک مول نیتریت سدیم ، $0/5$ مول آب می دهد . اگر چه در این حالت سرعت واکنش کند بوده و مزاحمت بوجود آمده ، در صورتی که عمل سنچش سریع انجام شود قابل چشم پوشی می باشد .

یادآوری ۴ - با توجه به تعدد دستگاهها و پیشنهای علمی و فنی ، هر آزمایشگر می تواند مطابق دستورالعمل دستگاه خود آزمون را اجرا نماید .